# אַד'נִי שְּׂפְתִּי תִּפְתָּח G!d, Open up my lips :וּפִי יַגִּיד הְּהִלְּתֶך: as I begin your praise.¹

#### א. אבותינו 1. God of Ancestors

בְּרוּדְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, וֵאלֹהֵי יַעֲלְב, אֱלֹהֵי שָׂרְה, אֱלֹהֵי רְבְקָה, אֱלֹהֵי רְבְקָה, אֱלֹהֵי רְבְלָה, הָאֵל הַגְּדוֹל הַגְּבּוֹר וְהַנּוֹרְא, אֵל עֶלְיוֹן, אֱלֹהֵי שְׂרְה, אֱלֹהֵי רְבְקָה, אֱלֹהֵי רְחֵל, וֵאלֹהֵי לִאָה, הָאֵל הַגְּדוֹל הַגְּבוֹר וְחַכָּר חַסְדֵּי אָבוֹת וְאִמְּהוֹת, וּמֵבִיא גוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעֵן שְׁמוֹ בְּאַהְבִיה.

מֶלֶך עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמְגַן.

בָּרוּךְ אַתָּה יִיָ מָגֵן אַבְרָהָם ועזִרַת שָּׁרָה.

# ב. גבורות 2. Mighty God

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי, מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה, רַב לְהוֹשְׁיעַ

[מוֹרִיד הַטַּל]

מַשִּׁיב הָרְוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵך נוֹפְלִים וְרוֹפֵא חוֹלִים וּמַתִּיר אֲסוּרִים וּמְקַיֵּם אֲמוּנְתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר, מִי כְמְוֹךְ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דּוֹמֶה לְּךְ מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמֵיחַ יְשׁוּעָה.

ּוְנֶאֶמֶן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים. בָּרוּך אַתָּה יְיָ מְחַיֵּה הַמֵּתִים:

#### ג. קדשה 3. Holiness

נְקַדֵּשׁ אֶת שִׁמְךּ בְּעוֹלָם כְּשֵׁם שֶׁמַקְדִּישִׁים אוֹתוֹ בִּשְׁמֵי מְרוֹם כַּכְּתוּב עַל יַד נְבִיאֶּדְ וָקָרֵא זֵה אֵל־זֵה וָאָמֵר²

"קָדְוֹשׁ קָדְוֹשׁ קָדְוֹשׁ יָהוָה צָבָאָוֹת מִלְאׁ כָל־הָאָרֵץ כִּבוֹדְוֹ:"

ַלְעֻמְּתָם בָּרוּדְ יאמֵרוּ.

"בַּרְוּךְ כְּבוֹד־יְהֹוֶה מִמְּקוֹמְוֹ:" וּבִדְבִרֵי קָדְשָּדְ כָּתוּב לֵאמֹר.

"יִמְלָדְ יָהוָֹה לְעוֹלָם אֵלֹהַיִדְ צִיּוֹן לִדְר וְדֹר הַלֵלוּיֵה:"

לְדוֹר וְדוֹר נַגִּיד גָּדְלֶּדְ, וּלְנַצַח נְצָחִים קְדֻשְּתְדְּ נַקְדִישׁ, וְשִׁבְחֲדְּ אֱלֹהֵינוּ, מִפִּינוּ לֹא יָמוּשׁ לְעוֹלָם וָעֵד, כִּי אֵל מֵלֶדְ גָּדוֹל וִקָדוֹשׁ אָתָה: בָּרוּדְ אַתָּה יִיָ הָאֵל הַקַּדוֹשׁ:

# ג. קדשת השם 3. Holiness of your Name

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשָׁמְדּ קָדוֹשׁ וּקְדוֹשִׁים בְּכָל יוֹם יְהַלַלוּדְ פֶּלָה:

בָּרוּדְ אַתָּה יִיָ הָאֵל הַקָּדוֹשׁ:

Awesome creator of angels and holy beings, we seek your presence every day and Praise you **Ribono shel Olam, Master of the Universe.** 

## ד. דעת 4. Knowledge

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ חוֹגֵן הַדְּעַת:

We aspire to knowledge and wisdom. Blessed are you all knowing E'in Sof, Endless One, **Source of Wisdom.** 

<sup>2</sup> ישעיה ו:ג

<sup>3</sup> יחזקאל ג:יב

<sup>4</sup> תהלים קמו:י

#### ה. תשובה 5. Return

בָּרוּדְ אַתָּה יִיָ הָרוֹצֵה בִתִשׁוּבָה:

With you there is never a point of no return. Blessed are you Ro'eh Israel, Shepherd of Israel who wants us to return to your presence.

# ו. סליחה 6. Forgiveness

בָּרוּדְ אַתָּה יְיָ חַנּוּזְ, הַמַּרְבֶּה לִסְלְוֹחַ:

We always know when we act selfishly, with disregard to others. Blessed are you **HaRachaman, who always forgives.** 

# ז. גאולת ישראל 7. Redemption of Israel

בָּרוּדְ אַתְּה יְיָ גּוֹאֵל יִשְׂרָאֵל:

Hashem, see our plight. Praised are you HaKadosh Baruch hu, Our liberator and redeemer.

## ח. רפואה 8. Healing

בָּרוּךְ אַתָּה יִיָ רוֹפֵא, חוֹלֵי עַמוֹ יִשִּׂרָאֵל:

Healer of hearts, minds, souls, healer of relationships; families, friends and loved ones. Give us strength and insight into our ailments and discords for a speedy recovery. Blessed are you, yad chazakah, strong hand, healer of the sick of Israel.

### ט. שפע 9. Abundance

בָּרוּךְ אַתָּה יִיָ מִבְרֵךְ הַשַּׁנִים:

Boreh, Creator of the infinite universe, of dancing planets that provide the seasons that we depend on for our comfort and source of food. Blessed are you **Boreh**, **Creator of the Cycles**.

## י. סוף הגלות 10. End to Exile

בָּרוּדְ אַתָּה יָיָ מְקַבֵּץ, נִדְחֵי עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל:

Tzur Yisrael, Our Rock and inspiration to be free, gather us in from the four corners of the world. Blessed are you **Tzur Yisrael, who** *ends the Galut* **for his people Yisrael.** 

## יא. צדקה ומשפט 11. Charity and Justice

בָּרוּךְ אַתָּה יִיָ מֱלֶדְ, אוֹהֵב צְדָקָה וּמִשִּׁפְּט:

Nurture our role models, gemilut chesed and justice in all nations of the world. Blessed are you **Melech HaMelachim** who loves righteousness and justice.

### יב. סוף רע 12. End to Evil

בָּרוּךְ אַתָּה יִיָ שׁוֹבֵר אֹזְבִים וּמַכְנִיעַ זִדִים:

Let there be no time and no space where evil can flourish. Blessed are you Adir, Strong One who defeats enemies of love and compassion and humbles all.

# יג. הצדיקים 13. The righteous

בָּרוּדְ אַתָּה יְיָ מִשְׁעָן וּמִבְטָח לַצַּדִּיקִים:

Take those that put trust in you under the wings of the Shechina. Blessed are you HaKadosh Baruch hu, who provides the support and energy for the Tzadikim.

# יד. בונה ירושלים 14. Restoring Jerusalem

בָרוּךְ אַתָּה יְיָ בּוֹנֵה יְרוּשָׁלְם:

Make Jerusalem the eternal symbol of our ideals. Blessed are you **Boreh**, **Creator**, **who rebuilds Jerusalem**.

#### טו. ישועה 15. Salvation

בַּרוּדְ אַתַּה יִיַ מַצְמֵיחַ, קֵרֵן יִשׁוּעַה:

Hashem, there are more times that we need your rescue than not. Blessed are you **Avinu Malkeinu who causes salvation to flourish.** 

# טז. שומע תפילה 16. Hear the prayer

שְׁמַע קוֹלֵנוּ יִיָּ אֱלֹהֵינוּ חוּס וְרַחֵם עָלֵינוּ וְקַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִּלְּתֵנוּ כִּי אֵל שוֹמֵע תְּפִלּוֹת וְתַחֲנוּנִים אֲתָה, וּמִלְּפְנֵיךּ מַלְבֵנוּ רֵיקָם אַל תְּשִׁיבֵנוּ, כִּי אַתָּה שׁוֹמֵע תְּפִלַּת עַמְּדְ יִשְׂרָאֵל בְּרַחֲמִים. You hear the prayers of your people Israel with compassion.

בָרוּך אַתָּה יִיְ שׁוֹמֵעַ תְּפִּלְה:

Blessed are you our **G!d who hears prayer.** 

### יז. השם בציון 17. Return the Shechina to Zion

רְצֵה, יְיָ אֶלֹהֵינוּ, בְּעַמְּדּ יִשְׂרָאֵל וּבִתְפִּלְּתָם, וּתְפִּלְּתָם בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן, וּתְהִי לְרָצוֹן תְּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּדְ. Be pleased with us and with the prayers of our people.

בָּרוּךְ אַתְּה יְיָ הַמַּחֲזִיר שִׁכִינָתוֹ לְצִיּוֹן:

וִתְחֵזֵינָה עֵינֵינוּ בִּשׁוּבִדְּ לִצִיּוֹן בִּרַחַמִים.

Blessed are you **G!d who restores the Shechina to Zion.** 

# יח. להודות לך 18. Bowing to you

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָדְ, שָׁאַתָּה הוּא יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ לְעוֹלָם וְעֶד. צוּר חַיֵּינוּ, מַגַן יִשְׁעֵנוּ אַתַּה הוּא לִדוֹר וַדוֹר. We give thanks to you for being our G!d and the G!d of our ancestors for ever. You are always our rock and shield of rescue in all generations.

בַרוּך אַתַּה יִיַ הַטוֹב שָׁמִדְּ וּלִדְ נַאֵה לְהוֹדוֹת:

Blessed are you **Hashem**, **G!d** of the Good Name, it is good to bow to you and give thanks.

# יט. שלום על ישראל 19. Peace to Israel

שִׁים שָׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה חַיִּים חֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עַמֶּדְּ וְאֶת הַעוֹלַם כּוּלוֹ. Grant peace, happiness, blessing, beauty, loving kindness and compassion to us and to all Israel your people and the whole world.

בְּרוּדְ אַתְּה יְיָ הַמְּבְרֵדְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְאֶת העוֹלם כּוּלוֹ בּשׁלוֹם: O G!d, who blesses his people Israel and the whole world with peace.